



**2020**

August 16



***A Clean &  
Forgiving Heart***

一個潔淨及寬容的心

希伯來書 Hebrews 10:22,24

**台美團契長老教會**

**Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church**

**EM Pastor: Rev. D. Paul La Montagne**

**Associate Pastor: 蔡佳君牧師 Rev. Annie Tsai**

**770 US-Route 206, Hillsborough, NJ 08844**

**Tel:732-937-9227 www.tafpc.org email: tafpc@tafpc.org**

# 台美團契長老教會主日禮拜程序

## TAFPC Order of Sunday Worship Service

司會:林詠偉長老 證道:莫正義牧師 司琴:陳政麗姊妹  
10:30 am AUGUST 16, 2020

### 序樂 Prelude

#### 宣召 Call to Worship

司：親族做伙倚起(khiā-khí)，成做合一的肢體，是偌爾仔(guā-nī-á)嬌(suí)、偌爾仔(guā-nī-á)通歡喜！

眾：咱是用信仰所起造的家族，聚集作伙來敬拜永活的主！

司：一世人做信徒者(ê)找求性命依倚(i-oá)的糧食；成做新門徒者(ê)瞧找恩惠。

眾：一個家庭著用信仰來成做時行(sî-kiâ")的風氣，咱著聚集跪落佇賞賜憐憫的上帝面前。

司：上帝的兒女，攏著來！

眾：上主聚集咱、呼召咱成做屬祂的子兒，咱著來謳啉祂！

#### 唱詩\*Hymn\*

T#273 「至尊的主宰，上帝是聖」

#### 感恩祈禱 Thanksgiving Prayer

#### 讚美 Praise

TAFPC Adult Handbell Choir, 3/16/2014

「I Know that My Redeemer Lives」

「我知道我的救贖主活著」

#### 悔罪邀請 Call to Confession

咱著用真實的心，來親近上帝，咱相閣佇上帝的面前彼此認罪。咱若認咱的罪，祂是真實公義，欲赦免咱的罪，洗除咱攏總的不義。

#### 認罪祈禱 Prayer of Confession

神聖的上主啊！阮有多需要向祢懺悔的所在：當阮看輕別人所受的痛疼，漏勾(làu-kau)厝邊的艱苦的時

陣，求祢赦免阮！當阮選擇互冷淡的言語卡贏過同情的感動的時陣，求祢赦免阮！當阮考慮別人沒夠資格得到恩典，然後配給(phoè-kip)、節省阮的善心，若親像會用無夠的時陣，求祢赦免阮！主啊！求祢憐憫阮！擱醫治阮的破碎(phoà-chhui)，互阮從心底發出的言語與行為會當榮光祢的名！阿們！

### 赦罪宣告 Pardon

人若站佇基督，就是新創造的人，舊的生活已經過去，新生活已經開始，著知咱得著赦免，咱有平安。阿們。

### 讀經 Scripture Reading

腓立比書1:20-21，2:1-5，3:8-14  
(新約:藍 p225, 紅/棕 p303)

### 證道 Sermon 「屬靈七千萬」

### 回應詩\* Response Hymn\*

T#344 「救主耶穌，願祢來聽」

### 奉獻 Offertory

### 代禱 Intercession 「主禱文」

新聖詩 #330 「主，聽阮祈禱」

“主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，賞賜阮平安”

### 報告 Announcements

### 散會詩歌\* Sending Hymn\*

T#570 「主上帝，我堅固石磐」

### 祝禱差遣\* Benediction and Sending Forth\*

阿們頌\* (Threefold Amen\*)

### 殿樂 Postlude

默禱(Silent Prayer)

\*方便站立的人，請站立 (\*Please stand as you are able)

## 消息報告:

- 感謝上主日 8/9 何德淵教授分享《有猶太族智力基因的存在嗎？從某些猶太人特殊的遺傳疾病談起》。
- 感謝各位兄姊參與今天早上的會員討論會，下主日 8/23 早上 9:00 網路成人主日學，我們請林茂清長老繼續分享《欣賞自然，科學和聖經藝術的美-第二講》，有多多美麗的藝術圖像，請大家一起來分享，討論上帝如何用祂自己的手以及透過藝術家的創作來豐富我們的生命。
- 8/30 主日上午 9 點，讓我們一起來欣賞百老匯的音樂劇《Allegiance 忠誠》，描寫一個日美移民家庭在第二次世界大戰期間被美國政府強迫關於日僑集中營，第二代兒子從軍效忠美國，兩代之間恩怨難解的故事，非常感人的故事，錯過可惜喔！

## 小會公告:

- 8 月小會會議針對蔡牧師及 Paul 牧師目前在本教會牧會事工的負責及承擔進行討論，並決議從 9 月起續聘蔡佳君牧師擔任本會臨時副牧師，負責整體台語及華語事工及兒童事工規劃，年謝禮調整為七萬元。小會並調整 Paul 牧師為半工（20 小時/週）年謝禮為二萬元。受中會指派，Paul 牧師目前亦擔任本會小會議長（Moderator）。

## 出席與奉獻: 8/9/2020

禮拜出席人數	經常奉獻
TM75 EM15	台語 \$6,600 (8/2-8/9)

## 主內交通與代禱：

教會的合一；教會事工的方向；教牧長執同工的智慧及身心靈；佩芬姐的先生 Keene Benson；詠恩姐的父親黃牧師；怡和兄秀美姐及家人；志維兄芳如姐及家人；村仁兄及家人；茂清兄及家人；靜雅姐及家人；英民兄及家人；乃傑兄(Jason)及家人；珍珠姐及家人；明艷姊及家人；詠偉兄的家人；Nua 姐的父親；秀芬姐的父親；俊彥兄與尚芬姐；教會兄姊們的新生兒孫；待產的姊妹們；教會長輩的健康；教會各事工(SKY、青少年與兒童、社青、家庭團契、婦女)；兄姊的工作；退休兄姊們生活上的改變與適應。

## 教會行事表：

週	聚會項目	時間	主理	經文	地點
日	主日 禮拜 (8/16)	10:30am- 11:45am	莫正義	腓立比書 1:20-21 2:1-5 3:8-14	Online
日	主日 禮拜 (8/23)	10:30am- 11:45am	蔡佳君	以賽亞書 51:1-6	Online
二	婦女 查經 (8/18)	10:00am- 12:00pm	楊純貞	使徒行傳 27-28 章	Google Meet
六	分區 查經 (9/5)	10:00am- 12:00pm Princeton	何德淵	創世記 Genesis 43:1-44:13	Online